

AN EXCHANGE STUDENT IN AMERICA

张和扬 / 著



在美国做 交换生

岁独自留学 [在孤独中成长]

AN EXCHANGE STUDENT IN AMERICA

一次偶然的人生际遇，一年孤独的异国之旅，从此改变了这个15岁北京男孩的人生轨迹。作为交换学生，他从繁华的首都北京，独自来到大洋彼岸偏僻的美国小镇。面对语言的障碍和文化的隔阂，他曾经屡屡碰壁，无所适从；面对无尽的孤独和难耐的寂寞，他曾经极度消沉，近乎绝望。但是，在信念的支撑和环境的逼迫下，他在异国他乡陌生而又无助的环境中学会了自强自立并勇敢地直面挑战。

作者用稍显稚嫩但真实细腻的笔触，用激情、幽默的语言和客观、写实的描写，如实地记录了小留学生的酸甜苦辣和一个中国少年眼中的外部世界，展示了自己如何从老师同学眼中的小男生，成长为一个坚强的男子汉的心路历程。本书同时也为那些未来的小留学生及其家长提供了有益的经验 and 启示。

ISBN 978-7-80222-513-8



9 787802 225138 >

定价：19.00元

在美国做 交换生

张和扬 著

中國華僑出版社

图书在版编目(CIP)数据

在美国做交换生 / 张和杨著. —北京: 中国华侨出版社, 2007.12

ISBN 978-7-80222-513-8

I. 在 II. 张 III. 张和杨—生平事迹 IV. K828.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第186995号

● 在美国做交换生

作 者 / 张和杨

责任编辑 / 邓文华

封面设计 / 梓耘书舫 / 樊 瑶

经 销 / 全国新华书店

开 本 / 880×1230 1/32 7.5印张

印 制 / 北京天顺鸿彩印有限公司

版 次 / 2007年12月第一版

书 号 / ISBN 978-7-80222-513-8 / G · 404

定 价 / 19.00元

版权所有, 翻印必究

中国华侨出版社出版发行

地址: 北京市安定路20号院3号楼

邮编: 100029

法律顾问: 陈鹰律师事务所

编辑部: (010) 64443056

发行部: (010) 64443051

传 真: (010) 64439708

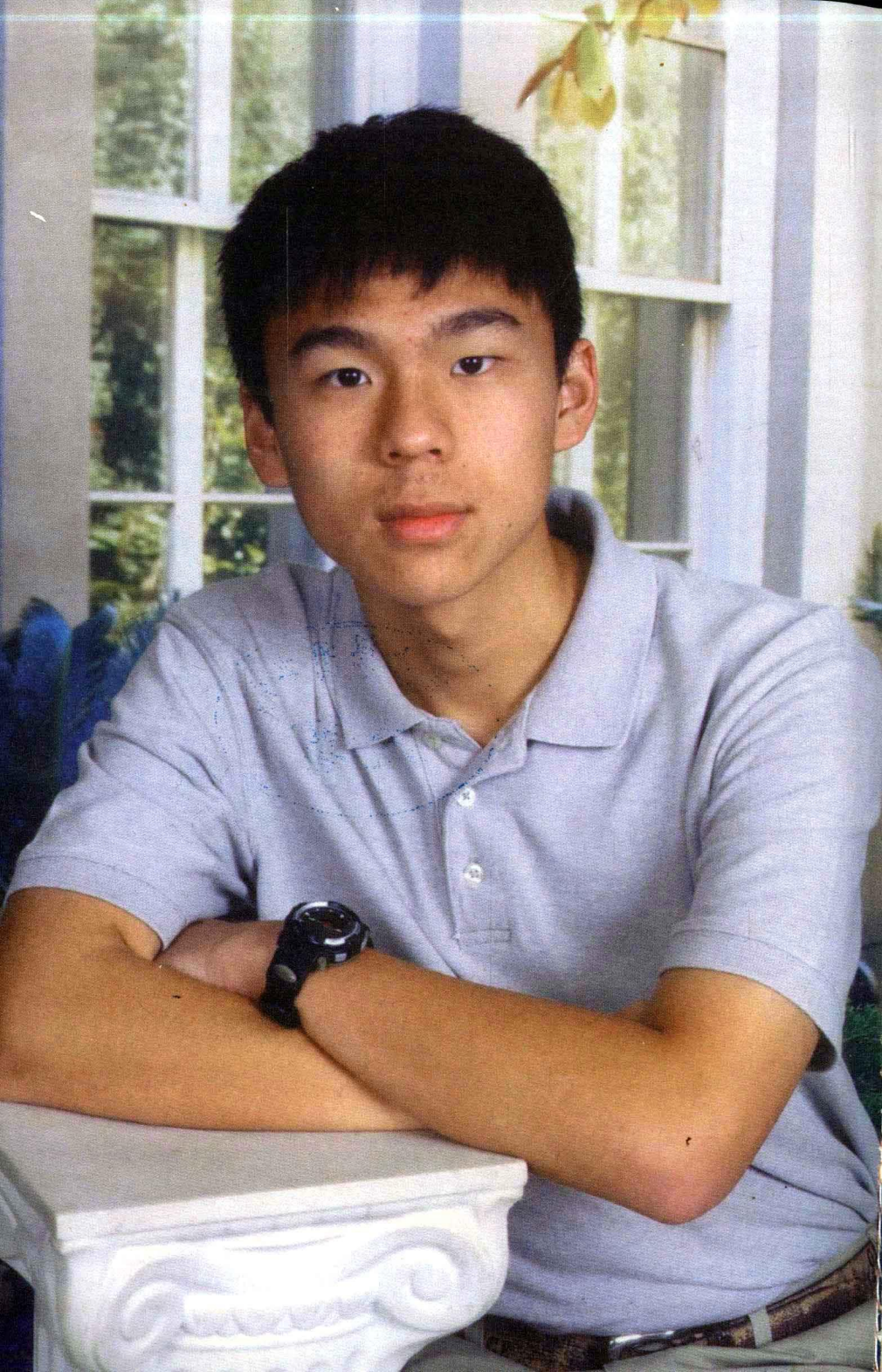
网 址: www.oveaschin.com

每一个人，在成长的过程中都要学着去了解，去体会，去认识丰富的社会和复杂的人性。

辨别了，选择了，经历了……

于是，便从成长走向成熟。

张和扬

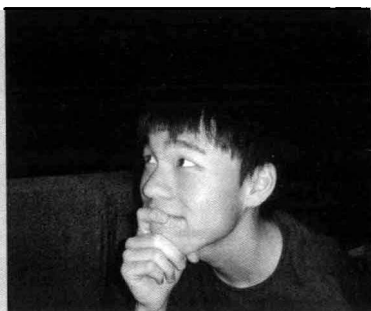


目录 Contents

- 05 前言——原来如此

- 07 第一章／独自上路
- 08 妈妈的“突然袭击”
- 11 出发的日子
- 14 到“家”

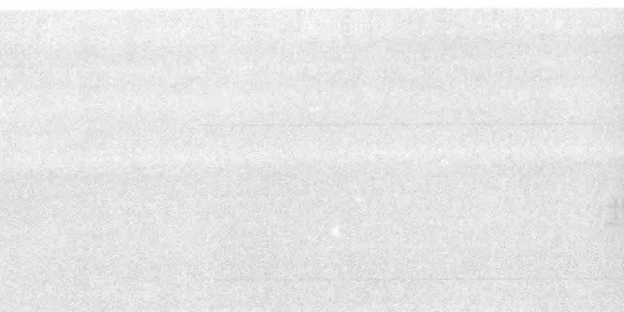
- 20 第二章／课堂内外
- 21 Magee高中的“外星人”
- 25 我的课表听我的
- 28 爱学不学随你便
- 34 母马生小马，可以不上学
- 37 密西西比的“夏威夷”
- 42 不想穿校服，就请掏腰包
- 47 谁捡着就是谁的
- 49 “伞兵”鸡蛋



- 52 我的“中国功夫”
- 55 课堂上来了个美国兵
- 59 特洛伊VS.老虎
- 61 买身西装去选美
- 64 BETA俱乐部
-
- 75 第三章／喜怒哀乐
- 76 快乐的“洋爸爸”和冷漠的“洋妈妈”
- 83 其实就这么简单
- 85 孤独的伴侣
- 91 男孩的烦恼
- 95 16岁的成人礼
- 99 做“富人”的感觉
- 101 遭遇校园性骚扰
- 106 生命诚可贵，啤酒价更高
- 110 当农民的日子
- 115 像机器一样冲吧

目录 Contents

121	第四章／家长里短
122	Sandra与Wal-Mart的“官司”
125	大块儿吃肉
130	鸡头与鱼皮
134	“叫花”土豆
137	我的“科学发展观”
139	枪——男人的玩具
147	老鹰捉小鸡
151	第五章／一方水土
152	被遗忘的密西西比
158	父母来了
163	租辆汽车去旅游
167	饺子的魔力
171	美国航空——让你欢喜让你忧
175	少年的求学战场
178	心中的大学



- 183 南方情结
185 车轮上的生活
188 残疾人的天堂
190 “两只手”大于“一只手”

- 194 第六章／一家之言
195 校园枪击案
201 星条旗也会脏
204 别自己看不起自己
207 上帝在哪儿呢
216 我和校长有个约会

223 后记——父母的话

227 附：如何成为赴美交换生

前言 / 原来如此

在此之前，我从没想过自己会写书，就像我从没想过自己初中毕业就会去美国，成为15岁的小留学生；也从没想过短短一年的留生活会给我带来如此多的改变。但是，没想过的事情不等于不会发生。对我来说，一切仿佛都是命中注定。

父母至今仍保留着我在幼儿园时画的一张粉笔画。画面上，父母坐在一架大飞机上在蓝天上飞翔，我独自乘着一架小飞机，在后面急急地追赶，嘴里大声喊着：“爸爸、妈妈，我来了！”至今我也回想不起来当年幼小的我画这幅画的真实寓意。也许，它只是表达孩子幼小心灵中对父母的感情依恋，或者它根本只是孩子在幼儿园里的天真习作，我不得而知。当我终于结束一年的美国留学生活，独自乘坐越洋飞机飞回北京、飞向父母怀抱的时候，不知何故，脑海中突然就浮现出这幅画，冥冥中好像画中的一幕就预示着此刻的现实，只不过，这一幕发生在十年后的今天，而此时的我，已是一个历经风雨的归家游子了。

如果没有2006年那个偶然的机遇，也许今天的我会与大多数同龄人一样，每天离家上学，然后放学回家，两点一线的日子在不知不觉中重复着，简单而平淡。虽然参加交换生项目是父母最初的决定，但也许正是这一成不变、单调乏味像一潭死水般的生活，促使我在这平静的水面扔下一颗大石头，下决心到大洋彼岸去闯荡一番。

如今，留学海外，尤其是小留学生并不少见。厌倦了国内

应试教育的家长们，把小留学生送出去的主要目的当然是先学语言，日后好在国外上大学。父母和我一样，最初的想法也是这么简单。但是，许多看似简单的事情其实比你想象的要复杂得多。对小留学生而言，从踏上异国土地的第一天起，面对的第一道难关自然是语言障碍，但我觉得最重要的考验还是如何战胜孤独和寂寞。当一个从小备受呵护的独生子女，突然间离开自己的父母和熟悉的环境，独自置身大洋彼岸完全陌生的环境和完全不同的文化氛围中，那种孤独、寂寞、无助甚至恐惧，是常人难以想象的。但正是这种近乎绝望的环境，逼着自己学会了自强和自立。

留学生活，使原本自信甚至有点儿自负的我，从未如此清醒地意识到自己身上存在的弱点和不足，也从未如此真切地体会到留学带给自己精神和意志上的磨练，当然也从未如此深刻地认识到自己身上存在的巨大潜力。

对小留学生来说，迈出国门的这一步的确不易，但更重要的是你要清楚接下来的一步怎么走，迈向何方。留学生活结束后，我重新回到北京进入中国人民大学附属中学，继续投入紧张的高中学习。现在，我的目标更加清晰，摆在面前的道路更加宽广。当然，留学并不是唯一的出路，也不一定对每个人都适合，关键是看你愿不愿意、能不能够经受这种考验。这既是我的切身体会，也是我想告诉每一位有留学打算的同龄人和家长们的心里话，还是那句老话：适合自己的才是最好的。因为，生活原本就是如此。

这本书记录了我留学一年的酸甜苦辣和喜怒哀乐，也凝聚着我父母的鼓励、关怀和深深的爱。谨以此书献给我的父母和一切曾经关心和帮助我的长辈、老师、同学和朋友们。

2007年10月1日于北京

第一章

独自上路 DUZISHANGLU



在跨出国门成为小留学生之前，我一岁的人生虽然有趣有伏，但总的来说还算波澜不惊，一帆风顺。对尚未成年的我来说，人生似乎总是要由别人来做主。我记得，从小到大，幼儿园换了三年，小学换了两所，中学又进了寄宿学校，每一步都是父母按照他们的意志做出的安排。直到2005年的那个初夏，父母到目前为止的一个最大胆也最惊人的决定：让我的人生一下子来一个180度的急转弯。这一次，我将走出家门，作为一名交换学生，独自闯荡大洋彼岸。不过，虽说决定是父母做的，但主意却是我自己拿的。走向社会，自己做主，这对每一个在父母身边长大的孩子来说，都是既畏惧又渴望的。虽然带着莫名的迷茫、无助甚至恐惧，可我内心却充满一种从未有过的冲动、新奇和期待。



妈妈的“突然袭击”

坐在越洋的飞机上，看着窗外的浮云，回想起自己突然成为赴美交换生的经历，我实在觉得有些莫名其妙。在这之前，可以说我从来没有想过在自己读研究生之前去美国留学，可现在的我，却确实确实坐在前往美国的航班上。

2006年的冬季，一个周五的下午，妈妈突然把我从学校接了出来。我对于妈妈的“突然袭击”颇有微词，更对她的理由——一次英语考试深表怀疑，可是在我的追问下，她闭口不谈，拒绝透露任何考试的信息。更奇怪的是，考试的地点是在建国门外的一间写字楼里，而不是在学校。为此，我发了不小的火，在车上没少和她争吵。

“我来介绍一下情况，这是美国教育资源基金会的国际交换生选拔考试，考试时间为一个半小时，分听力和阅读两部分，你们准备一下吧。”一位剪着短发、身着职业装的女老师，简单介绍完便转身出去了，只剩下妈妈和我，还有她的朋友母女俩。一种受骗上当的感觉使我十分恼火但又不便发作，只是狠狠地瞪了妈妈一眼。也许是因为过于气愤的原因，我的脑中一片空白，反而一点儿不紧张了。

听力和阅读考试很快就结束了，紧接着进入面试。

没想到，那位干练的女老师就是考官，她操着一口地道的美式英语开始发问：“你为什么想去美国？”

去美国？我什么时候想过去美国？我是被我妈骗来的！于

是我满不在乎地答道：“为了交一个女朋友。”

出人意料的是，老师给了我一个欣赏的微笑。

没过几天，那位老师便打来电话说我考得不错。这时，我倒有几分沾沾自喜。想不到没过几周，老师又打电话过来说因为给男生的名额很少，只有女生的五分之一，所以我落选了。

对此，我一点也不在乎，因为本来我就没打算去。像其他初三毕业生一样，我进入了最后一学期临考的复习阶段。6：30起床，10：40睡觉，每天11个小时的学习，看不完的书、写不完的作业把我们这些毕业生弄得晕头转向，同时还要备战体育中考，每天跑三次1200米，练排球，练跳远，时间表排得满满当当的。不过，每天虽然都是千篇一律，但也过得紧张充实，日子在悄然间离去，中考的急先锋——体育中考，已经来临。

体育考试终于结束了，满头大汗、气喘吁吁的我，遵从父母的建议去吃日餐。餐桌上，父母并没有怎么动筷子，反而看着我在那里风卷残云，好像有什么话说。

“儿子，你想不想今年去美国做交换生啊？”母亲看着我，轻轻地说道。

“什么？”我一下停住了筷子，“不是说我落选了吗？”

“那位老师很欣赏你，觉得你不去太可惜了，所以又从别的组织要了一个名额，你想去吗？”

“我还没上高中啊！人家都是高一或是高二上完以后再去，我想在中国读完本科再去，我现在还小，不想去美国！”

“人家邓小平年仅16岁就去法国留学了啊！”

“但是我的学校怎么办呢？我的中考还没考完呢！”

“我已经和你们老师都打好招呼了，给你在学校保留学籍，中考你照考，回来后再给你转学。”

“那就去吧，我比邓小平还勇敢！我现在才15岁呢！”我

的声音很小，却很清晰。

顺利拿到赴美签证后，心情却日益微妙起来。口上说的，如今已在行动中实现，激动中又夹杂着许多莫名的恐惧，我将只身前往大洋彼岸那个陌生的国度，已是不可否认的事实。

离出行的日子越来越近了，美国交换生组织也把我落脚的地点确定了一一美国密西西比州一个叫Magee的小镇，我将进入小镇上的Magee高中一年级就读。日子仍然像往常一



Magee小镇像大多数美国南方小镇一样朴实而安静。图中那座不大的建筑是市政厅，门口旗杆上飘扬着美国国旗和密西西比州的州旗。

样过着，谁都没有刻意去说些什么或做些什么。父母依旧早出晚归地去上班，而我则在享受中考结束后那份轻松的喜悦，和学校最好的朋友们一起聚一聚，上网和哥们儿们打打游戏，看看书，晚上一起和父母坐在柔软的沙发上享受好莱坞的大片。我们都很享受这份平静的生活，其实，内心里却都心照不宣，彼此都有一种莫名的惆怅压在心底。

2007年8月3日，出发的日子终于到来了。

出发的日子

2006年8月3日，是我出发的日子。

早上起来，才发现心“嘣嘣”地直跳，好像以前的都是梦，即便是昨晚跟同学发短信告别的时候，还觉得只是嘴上说说，而现在到了梦醒的时候了。原本拥堵、漫长的机场高速，在瞬息之间就履行完了它的职责，我还没来得及把北京深深地印在心里，机场却已经确实实地呈现在眼前了。

握着妈妈的手，看着远处在柜台前忙碌的爸爸，我的脑中一片空白，要开始了吗？可我准备好了吗？我有些后悔，有些害怕，有些茫然。

要办登机牌了，我只好独自一人走了进去，父母并不放心我，便给在机场工作的朋友打了一个电话。

“只能到这里了，那边是安检，别再往里走了，我也不好办。”把我们带进去后，父母的那位朋友就走了。

我很快办完了登机牌，回到了在一旁等待我的父母身边。

爸爸眉毛一扬，拍拍我的肩膀说道：“你知道我和妈妈都是爱你的，加油吧！勇往直前！”

我给了爸爸一个男人与男人之间的拥抱，转身过去再看妈妈，发现她已双眼通红，我的鼻子一酸，心顿时沉了下去。

“再等几分钟吧！”妈妈几乎是哀求着说。

“不了妈妈，我走了，我没事的，我会加油的。”我紧紧